

# PHILIPS

Слушалки  
TAH7508



## Ръководство за потребителя

Регистрирайте продукта си и получете поддръжка на:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Съдържание

<b>1 Важни инструкции относно безопасността</b>	<b>2</b>	
Защита на слуха	2	
Обща информация	2	
<b>2 Вашите безжични слушалки с активно шумопотискане</b>	<b>4</b>	
Какво има в кутията	4	
Други устройства	4	
Преглед на безжичните наушници	5	
<b>3 Начални стъпки</b>	<b>6</b>	
Зареждане на батерията	6	
Изтегляне на приложението	6	
Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път	6	
Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство	7	
<b>4 Използване на вашите слушалки</b>	<b>8</b>	
Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство	8	
Включване/изключване	8	
Контрол на ANC (активно шумопотискане)	8	
Управление на музика и повиквания	9	
Гласов асистент	9	
Състояние на LED индикатора на слушалките	10	
<b>5 Нулиране на слушалките</b>	<b>10</b>	
<b>6 Технически данни</b>	<b>11</b>	
<b>7 Забележка</b>	<b>11</b>	
Декларация за съответствие	11	
Извхвърляне на вашите стари продукт и батерия	11	
Изваждане на вградената батерия	12	
Съответствие на EMF	12	
Информация за околната среда	12	
Забележка за съответствие	12	
<b>8 Търговски марки</b>	<b>14</b>	
<b>9 Често задавани въпроси</b>	<b>14</b>	

# 1 Важни инструкции относно безопасността

## Защита на слуха



### Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничите времето на използване на слушалките при висока сила на звука и настройте звука на безопасно ниво. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-кратък е безопасната период за слушане.

При използване на слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличавате непрекъснато силата на звука, тъй като слухът се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването в потенциално опасни ситуации.
- Твърде силното звуково налягане от наушници и слушалки може да доведе до загуба на слуха.
- Използването на слушалки с наушници за покриване и на главата уши по време на шофиране не се препоръчва и може да бъде незаконно в някои области.

- С оглед на вашата безопасност, избягвайте разseyване от музика или телефонни повиквания в трафик или друга потенциално опасна среда.

## Обща информация

За да избегнете повреди или неправилно функциониране:



### Внимание

- Не излагайте слушалките на твърде голямо нагряване.
- Не изпукайте слушалките си.
- Слушалките не трябва да се излагат на пръсти и кантари. (Вижте номиналното напрежение/IP рейтинга на конкретния продукт)
- Не попадайте слушалките във вода.
- Не зареждайте слушалките, когато конекторът или контактът е влажен.
- Не използвайте почиствящи препарати, съдържащи спирт, амоняк, бензен или абразиви.
- Използвайте чиста влажна кърпа, за да почиствате редовно слушалките си, особено звуковите канали и отворите на микрофона, и избягвайте напрупването на вещества, като пом и ушна кал.
- Ако звуковите канали, отворите за въздух или в отворите на микрофона останат пом или водни капчици, нивото на звука временно ще спадне или ще спре напълно. Това не е неизправност. Използвайте мека влажна кърпа, за да посушите напълно слушалките. Можеме също да съвсиме накрайниците на слушалките така, да обрнете надолу звуковите канали и внимателно да чукнем слушалките около пет пъти върху суха кърпа или нещо подобно и да отстраните събралия се вътрешен вода.
- Уверете се, че слушалките са напълно сухи преди зареждане и използване. Избягвайте използването на тампони със спирт или други вещества за почистването.
- Вградената батерия не трябва да се излага на твърде голямо нагряване, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- При неправилна смяна на батерията е възможна експлозия. Сменяйте само с батерии от същия или еквивалентен тип.
- За постигането на определен IP рейтинг, е необходимо да затворите капака на гнездото за зареждане.

- Поставянето на изтощената батерия в огън или гореща фурна, или механичното счупване или срязване на батерията могат да доведат до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на възпламенена течност или газ.
- Подложението на изключително ниска въздушно налягане батерии могат да експлодират или да се стигне до изтичане на възпламенена течност или газ.
- Смяната на батерията с неправилен тип щоги до руки от сериозни повреди на слушалките и батерията (например при некои типове литиеви батерии).
- Ако слушалките не се използват дълго време, презаредимата батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне вседневно на всеки три месеца.
- За да се избегне рисъкът от пожар, оборудването трябва да се захранва само с външен източник на захранване, чийто изход трябва да отговаря на PS1 (с изходен капацитет по-малък или равен на 15W).

#### Температура и влажност при работа и съхранение

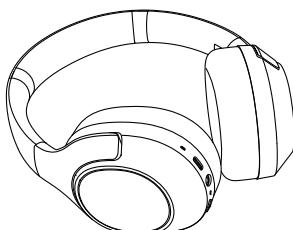
- Съхранявайте на място с температура между -20°C и 50°C с относителна влажност до 90%.
- Работете на място с температура между 0°C и 45°C и относителна влажност до 90%.
- Експлоатационният живот на батерията може да се съкрати при използване в среди с висока или ниска температура.

## 2 Вашите безжични слушалки с активно шумопотискане

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). С тези слушалки Philips можете:

- Да се наслаждавате на удобни безжични обаждания
- Да се наслаждавате и управлявате музиката безжично
- Да превключвате между обаждания и музика
- Да се насладите на шумопотискане

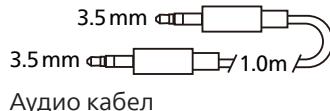
### Какво има в кутията



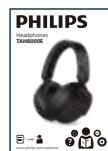
Слушалки с активно шумопотискане  
ТАН7508



USB кабел за зареждане  
(само за зареждане)



Аудио кабел



Ръководство за бързо стартиране



Глобална гаранция

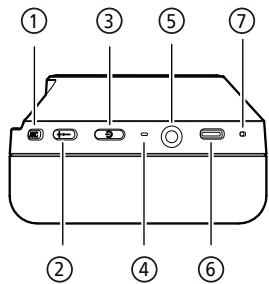
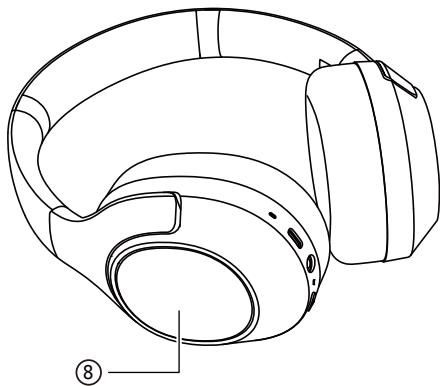


Брошура за безопасно използване

### Други устройства

Мобилен телефон или устройство (напр. ноутбук, таблет, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и пр.), което поддържа Bluetooth и е съвместимо със слушалките (виж „Технически данни“ на страница 11).

## Преглед на безжичните наушници



- ① Бутон за режим ANC (активно шумопотискане)/Режим на осведоменост
- ② Бутон Сила звука
- ③ Бутон за включване/Мултифункционален бутон (MFB)
- ④ LED индикатор
- ⑤ 3,5 mm аудио жак
- ⑥ USB-C гнездо за зареждане
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Сензорен панел

# 3 Начални стъпки

## Зареждане на батерията



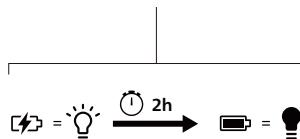
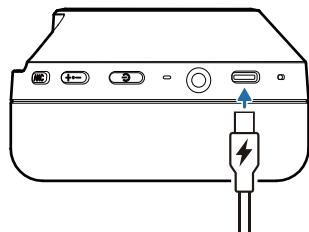
### Забележка

- Преди да използвате вашите слушалки, за да се постигне оптимален капацитет и живот на батерията, заредете я за 2 часа.
- За да избегнете повреди, използвайте само оригинален заряден кабел USB-C.
- Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.

Свържете предоставения заряден USB кабел:

- Единият край на USB-C гнездото за зареждане на слушалките;
- Другият край към порта за зареждане/USB порта на компютър.

→ Светодиодът светва в бяло по време на зареждането и се изключва, когато слушалките се заредят напълно.



### Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

## Изтегляне на приложението

Сканирайте QR кода/натиснете бутона „Изтегляне“ или потърсете „Philips Headphones“ в Apple App Store или Google Play за изтегляне на приложението.

### Начални стъпки



[philips.to/headapp](http://philips.to/headapp)

Приложението за Philips Headphones ви позволява да управлявате музиката, която слушате. Можете да настроите звука така, че вашата музика и обаждания винаги да отговарят на вашите потребности.

## Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път

- Уверете се, че слушалките са напълно заредени и изключени.
- Натиснете и задръжте бутона за захранване за 2 секунди, слушалките ще са в режим на сдвояване и готови за свързване.

- ↪ Светодиодът на слушалките премигва в бяло и синьо.
- ↪ Слушалките вече са в режим на сдвоеване и са готови да се сдвоят с Bluetooth устройство (напр. мобилен телефон).

- 3 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 4 Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство, вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство.

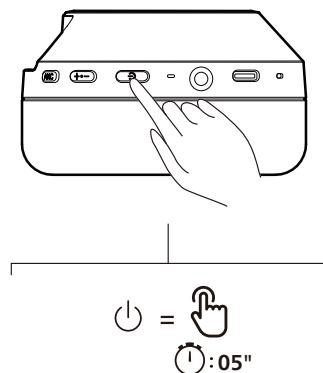


### Забележка

- Ако след включване слушалките не успеят да намерят свързано преди това Bluetooth устройство, моля, поставете ги в режим на сдвоеване (натиснете бутона за включване за 5 секунди отново след изключване).
- Слушалките ще се изключат автоматично след 5 минути Bluetooth бездействие. Действителното време може да варира според условията на използване.

## Сдвоеване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако искате да сдвоите друго Bluetooth устройство със слушалките, изключете слушалките, натиснете бутона за включване за 5 секунди, след което открийте второто устройство като при нормално сдвоеване.



Следният пример ви показва как да сдвоите слушалките с вашето Bluetooth устройство.

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAH7508**.
- 2 Въведете паролата на слушалките „**0000**“ (4 нули), ако бъде поискана. За устройства с Bluetooth 3.0 или по-нова версия, няма нужда от въвеждането на парола.



### Забележка

- Слушалките могат да запазят 5 устройства в паметта си. Ако се опитате да сдвоите повече от 5 устройства, най-рано сдвоеното устройство бива заместено от новото.



Philips TAH7508

# 4 Използване на вашите слушалки

## Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да включите слушалките.
  - ↪ Белият светодиод ще се включи след 2 секунди
  - ↪ Слушалките се свързват повторно с последно свързания мобилен телефон/Bluetooth устройство автоматично



### Съвет

- Ако включите Bluetooth функцията на своето Bluetooth устройство след като включите слушалките, ще трябва да отидете в Bluetooth менюто на устройството и да свържете слушалките с устройството ръчно.



### Забележка

- При някои Bluetooth устройства свързването може и да не е автоматично. В този случай трябва да отидете до Bluetooth менюто на вашето устройство и да свържете слушалките с Bluetooth устройството ръчно.

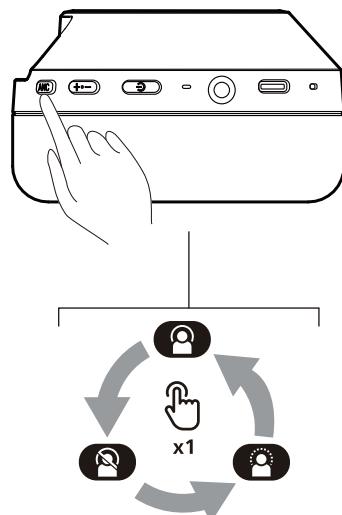
## Включване/изключване

Задача	Бутон	Действие
Включване		Натиснете и задръжте за 2 секунди
Изключено		Натиснете и задръжте за 2 секунди

## Контрол на ANC (активно шумопотискане)

Различните ANC режими могат да се сменят чрез еднократно натискане на бутона ANC/Режим на осведоменост.

- ANC функцията се активира автоматично, когато включите слушалките.
- Натиснете бутона ANC веднъж, това ще изключи ANC функцията.
- Натиснете бутона ANC още веднъж, това води до влизане в режим на осведоменост.



<b>Задача</b>	<b>Бутон</b>	<b>Действие</b>
ANC ВКЛ	ANC бутон	Еднократно натискане
ANC ИЗКЛ	ANC бутон	Еднократно натискане
Режим на осведоменост	ANC бутон	Еднократно натискане
Бърз разговор	Сензорен панел	Докосване на панела с длан

## Обаждане между три страни

<b>Задача</b>	<b>Бутон</b>	<b>Действие</b>
Задържа текущото обаждане и приема входящото	MFB	Натиснете веднъж
Задържа текущото обаждане и отхвърля входящото	MFB	Натиснете и задръжте за 1 секунда
Превключване от двустранно обаждане към обаждане между три страни	MFB	Натиснете веднъж

## Управление на музика и повиквания

### Управление на музика

<b>Задача</b>	<b>Бутон</b>	<b>Действие</b>
Възпроизвеждане и поставяне на пауза на музика	MFB	Натиснете веднъж
Следващ запис	MFB	Натиснете двукратно
Предишен запис	MFB	Натиснете три пъти
Регулиране на звука +	+	Натиснете веднъж
Регулиране на звука -	-	Натиснете веднъж и задръжте

## Гласов аистент

<b>Задача</b>	<b>Бутон</b>	<b>Действие</b>
Задействане на гласов аистент (Siri/Google)	ANC бутон	Натиснете двукратно
Спиране на гласов аистент	ANC бутон	Натиснете двукратно

### Управление на повикванията

<b>Задача</b>	<b>Бутон</b>	<b>Действие</b>
Отговор на обаждане	MFB	Натиснете веднъж
Заваряне на обаждане/ Отхвърляне на обаждане	MFB	Натиснете и задръжте за 1 секунда

## Състояние на LED индикатора на слушалките

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са готови за сдвояване	Светодиодът премигва последователно в синьо и бяло
Слушалките са включени, но не се свързани с Bluetooth устройство	Белият светодиод мига веднъж на всеки 7 секунди (след 5 минути се изключва автоматично)
Зареждане	Белият светодиод ще е включен
Зареждането е завършило	Белият светодиод ще е изключен
Изтощена батерия	Белият светодиод мига бавно на всеки 5 секунди

## 5 Нулиране на слушалките

Ако се появи проблем при сдвояването или при свързването, можете да извършите следната процедура, за да възстановите слушалките до фабричните настройки по подразбиране.

- 1 Отидете в Bluetooth менюто на вашето Bluetooth устройство и премахнете **Philips TAH7508** от списъка с устройства.
- 2 Изключете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 3 Включете слушалките.
- 4 Натиснете и задръжте бутона за включване и ANC бутона за 3 секунди едновременно.
- 5 Следвайте стъпките в „Използване на вашите слушалки – свързване на слушалките с вашето Bluetooth устройство.“
- 6 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAH7508**.

# 6 Технически данни

- Време за слушане на музика:  
60 часа (ANC изкл.)  
45 часа (ANC вкл.)
- Време за зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-йонна батерия (600 mAh)
- Версия на Bluetooth: 5.2
- Съвместими Bluetooth профили:
  - HFP (Профил за използване без ръце)
  - A2DP (Профил за разширено аудио разпространение)
  - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
- Поддържани аудио кодеки: SBC
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 10 dBm
- Работен обхват: До 10 метра
- Автоматично изключване
- USB-C порт за зареждане



## Забележка

- Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
- Времето за възпроизвеждане на аудио е приблизително и може да варира в зависимост от състоянието на приложението.

# 7 Забележка

## Декларация за съответствие

С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Извхвърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.

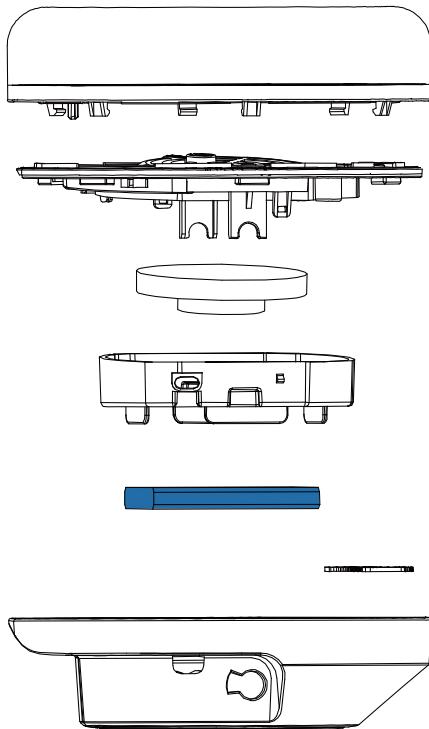


Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейски регламент (EU) 2023/1542, и не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

## Изваждане на вградената батерия

Ако няма система за събиране/рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда, като извадите и рециклирате батерията преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалките са разкачени, преди да извадите батерията.



## Съответствие на EMF

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби по отношение на излагането на електромагнитни вълни.

## Информация за околната среда

Избегнамо е излишното опаковане. Системата Ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

## Забележка за съответствие

Устройството отговаря на правилника на Федералната комисия по комуникации, част 15. Работата с устройството отговаря на следните гъвче условия:

1. Устройството не може да излъчва Вредни смущения и
2. Устройството трябва да приема Всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят неправилно функциониране.

## Правилник на Федералната комисия по комуникации

Това окабеляване е тествано и съответства на ограниченията за цифрово устройство от клас B според част 15 на правилника на Федералната комисия по комуникации. Тези ограничения са създадени, за да осигурят надеждна защита срещу Вредни смущения в жилищните сгради.

Оборудването генерира, използва и може да излъчва радио честотна енергия и, ако не бъде инсталирano и използвано според инструкциите, може да причини вредни смущания в радио комуникациите.

Въпреки това, няма гаранции, че при дадена инсталация няма да възникнат смущания. Ако оборудването причинява вредни смущания в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез неговото вклъчване и изклъчване, потребителят може да опита да коригира смущенията, като използва последователно следните мерки:

- Да промени мястото на приемащата антена
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника
- Вклъчете оборудването в контакт с верига, която се различава от тази на приемника
- Да се посъветва с доставчика или с опитен радиотелевизионен техник

#### **Декларация за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации:**

Оборудването отговаря на ограниченията за излагане на смущения в Канада, установени за неконтролирани среди. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели. Това оборудване трябва да се инсталира и с него трябва да се работи при минимално разстояние от 0 mm между радиатора и тялото ви.

Границата за SAR на САЩ (FCC) е средно 1,6 W/kg за един грам тъкан. Това устройство е тестувано за съответствие със специфичния коефициент на погъщане (SAR) на FCC. Най-високото отчетено ниво на SAR при използване близо до главата (0 mm) е 0,058 W/kg.

**Внимание:** Потребителят трябва да знае, че промени и модификации, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, могат да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

#### **Канада:**

Това устройство съдържа освободени от лицензиране приемници / предаватели, които отговарят на условията за отмяна на лиценза за научно икономическо развитие на Канада RSS(s). Работата с устройството отговаря на следните две условия: (1) Това устройство не може да причини смущания. (2) Това устройство трябва да приеме всички смущания, включително смущания, които могат да причинят нежелана работа на устройството. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

#### **IC Декларация за излагане на смущения:**

Оборудването отговаря на ограниченията за излагане на смущения в Канада, установени за неконтролирани среди. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

## 8 Търговски марки

### Bluetooth

Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited. Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

### Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

### Google

Google и Google Play са търговски марки на Google LLC.

## 9 Често задавани въпроси

### Моите Bluetooth слушалки не се включват.

Ниско ниво на батерията. Заредете слушалките.

### Не мога да своя Bluetooth слушалките си с Bluetooth устройство.

Bluetooth е деактивиран. Активирайте Bluetooth функцията на Bluetooth устройството си и включете Bluetooth устройството преди да включите слушалките.

### Как да рестартирате свояването.

Натиснете и задръжте бутона за включване и ANC бутона за 3 секунди едновременно, след като включите слушалките. След което ще премигнат последователно в синьо и бяло.

### Мога да чувам, но не мога да управлявам музиката от моето Bluetooth устройство (например възпроизвеждане/пауза/бързо превъртане напред/назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източника поддържа AVRCP (вижте „Технически данни“ на страница 11).

### Нивото на силата на звука на слушалките е твърде ниско.

Някои Bluetooth устройства не могат да свържат нивото на силата звука със слушалките чрез синхронизиране на силата на звука. В този случай трябва да регулирате силата на звука на вашето Bluetooth устройство самостоятелно, за да постигнете подходящото ниво на звука.

## **Bluetooth устройството не може да намери слушалките.**

- Възможно е слушалките да са свързани към сдвоено преди това устройство. Изключете свързаното устройство или го изведете от обхват.
- Възможно е сдвояването да е нулирано или слушалките вече да са сдвоени с друго устройство. Сдвоете отново слушалките с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте 'Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство' на страница 7).

**Моите Bluetooth слушалки са свързани към Bluetooth мобилен телефон с възможност за стерео, но музиката се възпроизвежда само на говорителя на мобилния телефон.**

Вижте ръководството за потребителя на мобилния телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

**Качеството на аудиото е лошо и се чува пукане.**

- Bluetooth устройството е извън диапазона. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или отстранете препятствията помежду им.
- Заредете слушалките си.

## **Почиствайте слушалките си редовно.**

- Използвайте чиста влажна кърпа, за да почиствате редовно слушалките си, особено звуковите канали и отворите на микрофона, и избягвайте натрупването на вещества, като пот и ушна кал.
- Ако в звуковите канали, отворите за въздух или в отворите на микрофона останат пот или водни капчици, нивото на звука временно ще спадне или ще спре напълно. Това не е неизправност. Използвайте мека влажна кърпа, за да подсушите напълно слушалките. Или, за слушалките за поставяне в ушите, извадете накрайниците на слушалките, обърнете тръбичките за звука надолу и леко потупайте слушалките около пет пъти върху суха кърпа или нещо подобно, за да отстраните всяка вода, събрала се вътре.
- Уверете се, че слушалките са напълно сухи преди зареждане и използване. Избягвайте използването на тампони със спирт или други вещества за почистването.

## **Зареждайте слушалките си редовно.**

Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.

За допълнителна поддръжка, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени. Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта. Всички останали имена на компании и продукти са възможно търговски марки на съответните компании, с които се свързват.

UM\_TAH7508\_00\_BG\_V2.0

